

# හොංකොං ඇන්ඩ් ෂාංහයි බැංකුවේ (ලිමිටඩ්)

සීමාසහිත වගකීම් සමඟින් හොංකොං හි ලියාපදිංචි කරන ලදී.

## ශ්‍රී ලංකා ශාඛාව

ප්‍රධාන කාර්යාලය - 24, ශ්‍රීමත් බාරෝන් ජයවිලක මාවත, කොළඹ 01.

මුදල් බාරු ප්‍රකාශනය	2013 රු. '000	2012 රු. '000
<b>දෙසැම්බර් 31 දිනට අවසන් කාලසීමාවේදී සඳහා</b>		
<b>මෙහෙයුම් ක්‍රියාකාරකම්</b>		
මෙහෙයුම් මාලා	26,281,178	21,073,192
මෙහෙයුම් මාලා	(7,515,127)	(6,839,869)
අත්හැර දැමූ පත්‍රවල හා අනෙකුත්	825,184	788,301
මෙහෙයුම් මාලා හා කොමිස් මුදල්	3,784,138	3,334,703
මෙහෙයුම් මාලා	-	446
අනෙකුත් කටයුතු වලින් ලැබූ (හෙළිවීම/මෙහෙයුම්)	1,547,379	2,687,883
මෙහෙයුම් මාලා	(7,531,718)	(8,149,793)
මෙහෙයුම් වත්කම් හා වගකීම් වෙනස්කිරීම් වලට පෙර මෙහෙයුම් මාලා	17,391,034	12,894,863
<b>මෙහෙයුම් වත්කම්/වගකීම්වල වෙනස්කිරීම්</b>		
කාන්තාරයේ පිළිගැනීම හා වෙනත් ප්‍රසූතකම් ලත් පිළිගැනීම (වැඩිවීම/අඩුවීම)	(16,584,085)	23,511,858
කාන්තාරයේ වැඩිවීම (වැඩිවීම/අඩුවීම)	(11,399,339)	(28,386,722)
වෙනත් වැටුප් වලට ලබාදුන් ණය (වැඩිවීම/අඩුවීම)	(5,538,599)	(5,414,827)
ණය හා අත්හැර දැමූ මුදල් (වැඩිවීම/අඩුවීම)	(6,899,202)	(2,812,772)
රාජ්‍ය වැටුප් මුදල් (වැඩිවීම/අඩුවීම)	(3,270,500)	(2,791,777)
වෙනත් වත්කම්වල (වැඩිවීම/අඩුවීම)	2,926,891	(2,140,983)
මෙහෙයුම්කරුවන් විසින් කළ වැයවැයවල (වැඩිවීම/අඩුවීම)	4,757,324	6,764,743
ණය ලැබීමට (වැඩිවීම/අඩුවීම)	23,358,311	5,046,926
වෙනත් වගකීම්වල (වැඩිවීම/අඩුවීම)	217,676	2,416,454
	(12,431,523)	(3,807,100)
<b>බදු වලට පෙර මෙහෙයුම් ක්‍රියාකාරකම් වලින් ලැබූ ආදායම</b>	4,959,511	9,087,763
මෙහෙයුම් මාලා	(6,837,571)	(5,112,648)
<b>මෙහෙයුම් ක්‍රියාකාරකම් වලින් ලැබූ මුදල් බාරුව</b>	(1,878,060)	3,975,115
<b>ආයෝජන ක්‍රියාකාරකම්</b>		
පවුල් ව්‍යාපාර විකිණීමෙන් ලත් ආදායම	-	-
දේපල සේවකුණු හා ප්‍රාග්ධන වැයවීමට ලක් කරන ලද ආදායම	34,533	26,336
දේපල සේවකුණු හා ප්‍රාග්ධන ආයෝජන කර ගැනීම	(178,846)	(143,489)
<b>ආයෝජන ක්‍රියාකාරකම් වලින් ලැබූ මුදල් බාරුව</b>	(144,313)	(117,153)
<b>මුදල ක්‍රියාකාරකම් වලින් ලැබූ ආදායම</b>		
ප්‍රධාන කාර්යාලය වෙත මාරුකරන ලද මාලා	(1,573,000)	-
<b>මුදල ක්‍රියාකාරකම් වලින් ලැබූ ආදායම</b>	(1,573,000)	-
<b>මුදල් හා මුදල් සමාන දෑ හි ලැබූ (වැඩිවීම/අඩුවීම)</b>	(3,595,373)	3,857,962
කාලසීමාව ආරම්භයේ මුදල් හා මුදල් සමාන දෑ	20,942,883	16,610,883
විවිධ සංසන්දනය	170,206	474,038
<b>කාලසීමාව අවසානයේ දී මුදල් හා මුදල් සමාන දෑ</b>	17,517,716	20,942,883
<b>කාලසීමාව අවසානයේ දී මුදල් හා මුදල් සමාන දෑ පිළිබඳ විස්ලේෂණය</b>		
අනු අය මුදල් හා වැටුප්වලට පවතින වෙනස්කිරීම්	1,367,826	1,233,687
වෙනත් වැටුප්වලට පවතින වෙනස්කිරීම්	8,103,943	9,230,438
මෙහෙයුම් මාලාවලට පවතින වෙනස්කිරීම්	8,045,947	10,478,758
<b>කාලසීමාව අවසානයේ දී මුදල් හා මුදල් සමාන දෑ</b>	17,517,716	20,942,883

මුදල තත්වය පිළිබඳ ප්‍රකාශනය	2013 රු. '000	2012 රු. '000
<b>දෙසැම්බර් 31 දිනට අවසන් කාලසීමාවේදී සඳහා</b>		
<b>වත්කම්</b>		
මුදල් සහ මුදල් සමාන	9,471,769	10,464,125
මෙහෙයුම් මාලා හා අනෙකුත්	8,045,947	10,478,758
වැටුප්වලට ලක් කරන ලද ආදායම	5,636,400	23,407,000
වෙනත් මුදල ප්‍රකාශනය	2,983,392	5,935,245
වෙනත් මුදල ප්‍රකාශනය	11,995,713	7,218,481
මෙහෙයුම් මාලා දරා සිටින වෙනත් මුදල වත්කම්	-	-
මෙහෙයුම් මාලා හා අනෙකුත් මාරුකරන ලද ආදායම	30,559,850	7,131,914
ණය සහ වැටුප් මුදල් දා - වැටුප්	129,012,751	123,081,468
මුදල ආයෝජන - විවිධ මාරුකරන ලද මුදල	107,011,206	77,452,338
මුදල ආයෝජන - කළු වාරික සේවක දරා සිටින	-	-
මුදල සමානවලට ආයෝජන	-	-
ආයෝජන මාරුකරන ලද මුදල වෙනත් මුදල ආයෝජන	1,917,321	1,472,059
දේපල ආයෝජන	-	-
වෙනත් මාරුකරන ලද ආදායම	-	-
වෙනත් මාරුකරන ලද ආදායම	-	89,395
<b>වත්කම්</b>	19,524,361	16,448,926
<b>මුළු වත්කම්</b>	326,158,710	283,179,709
<b>වගකීම්</b>		
වැටුප්වලට ලක් කරන ලද මුදල	97,620,005	73,281,289
වෙනත් මුදල ප්‍රකාශනය	4,088,096	3,850,947
වෙනත් මුදල ප්‍රකාශනය	-	-
මෙහෙයුම් මාලා හා අනෙකුත් මාරුකරන ලද මුදල	154,946,963	149,647,020
වෙනත් මුදල ප්‍රකාශනය	-	-
වෙනත් මුදල ප්‍රකාශනය	-	-
වෙනත් මුදල ප්‍රකාශනය	2,687,452	2,894,196
වෙනත් මුදල ප්‍රකාශනය	683,869	-
වෙනත් මුදල ප්‍රකාශනය	-	-
වෙනත් මුදල ප්‍රකාශනය	23,085,546	19,865,456
වෙනත් මුදල ප්‍රකාශනය	-	-
වෙනත් මුදල ප්‍රකාශනය	-	-
<b>මුළු වගකීම්</b>	283,111,931	249,538,908
<b>විවිධකම්</b>		
ප්‍රධාන මාරුකරන ලද මුදල	3,152,358	3,152,358
වෙනත් මාරුකරන ලද මුදල	1,790,585	1,625,952
වෙනත් මාරුකරන ලද මුදල	32,003,445	25,336,956
වෙනත් මාරුකරන ලද මුදල	6,100,391	3,525,535
වෙනත් මාරුකරන ලද මුදල	43,046,779	33,640,801
වෙනත් මාරුකරන ලද මුදල	-	-
<b>මුළු විවිධකම්</b>	43,046,779	33,640,801
<b>මුළු විවිධකම් සහ වැටුප්</b>	326,158,710	283,179,709
<b>අභ්‍යන්තර වත්කම් සහ වැටුප්</b>	741,593,231	608,406,976
<b>නාමික තොරතුරු</b>		
වෙනත් මාරුකරන ලද මුදල	1,374	1,457
වෙනත් මාරුකරන ලද මුදල	16	16

වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන් වෙත ණය හා අගය ගුණ මුදල් - උප එලෙස	2013 රු. '000	2012 රු. '000
<b>දෙසැම්බර් 31 දිනට අවසන් කාලසීමාවේදී සඳහා</b>		
<b>උප එලෙස - දේශීය මුදල්</b>		
අධිකාරී	13,027,588	15,816,321
වාරික ණය	34,986,843	36,106,671
මෙහෙයුම් මාලා හා අනෙකුත් වාරික	-	-
වෙනත් මාරුකරන ලද මුදල	19,987,344	19,038,921
උසස්	-	-
වෙනත් ණය	448,336	27,211
<b>අනු එකතුව</b>	68,450,111	70,989,124
<b>උප එලෙස - විදේශීය මුදල්</b>		
අධිකාරී	2,708,344	4,389,991
වාරික ණය	55,618,149	46,476,441
වෙනත් ණය	4,589,577	3,858,081
<b>අනු එකතුව</b>	62,916,070	54,724,513
<b>එකතුව</b>	131,366,181	125,713,637

වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන් වෙත අගය ගුණ මුදල් කාලසීමාවේ දී පුද්ගලික සහ සමූහික අපවයවීම් හි සංචලනය	2013 රු. '000	2012 රු. '000
<b>දෙසැම්බර් 31 දිනට අවසන් කාලසීමාවේදී සඳහා</b>		
<b>පුද්ගලික අපවයවීම්</b>		
ආරම්භක වශයෙන්	2,142,122	1,956,596
වැය (ආරක්‍ෂා අත්පත් කිරීම) ආදායම් ප්‍රකාශනය වෙත	(242,390)	9,867
වර්ෂය තුළ දී කපා හරින ලද	(330,760)	-
වෙනත් සංචලනය	(4,259)	175,659
<b>දිනට අවසාන වශයෙන්</b>	1,564,713	2,142,122
<b>සමූහික අපවයවීම්</b>		
දිනට ආරම්භක වශයෙන්	490,047	430,254
වැය (ආරක්‍ෂා අත්පත් කිරීම) ආදායම් ප්‍රකාශනය වෙත	384,481	112,915
වෙනත් සංචලනය	(85,811)	(53,122)
දිනට අවසාන වශයෙන්	788,717	490,047
<b>එකතුව - අපවයවීම්</b>	2,353,430	2,632,169

2013 දෙසැම්බර් 31 දිනට අවසන් වන මාස දෙපළ සඳහා වූ ගුණ සාරාංශ කිරීමක් ඇති මුදල තොරතුරු, ශ්‍රී ලංකා ගිණුම්කරණ ප්‍රමිතීන් (SLFRS/LKAS) වලට අනුව සකස් කරන ලද බැංකුවේ විගණනය කරන ලද ගිණුම් වලින් උපුටා ගන්නා ලදී. ගුණ මුදල තොරතුරු, KPMG සමාගම විසින් විගණනය කර ඇත.

2014 මාර්තු 21 දිනැති ඔවුන්ගේ වාර්තාවේ ඔවුන් විසින් මෙම ගිණුම් සම්බන්ධව තත්ව ගණනය කොටස විගණන මතයක් ප්‍රකාශ කර ඇත. මීට අමතරව HSBC සමූහ ව්‍යාපාරයේ සංස්ථාපිත පාලන වාර්තාවේ සාරාංශයක් ද අප විසින් ඇතුළත් කර ඇත.

- පෙර වසරේ මුදල තොරතුරු, සංසන්දනය කිරීම පිණිස යොග්‍ය පරිදි සකසා ඇත.
- පහත අත්සන් කර ඇති HSBC බැංකුවේ ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී සහ ප්‍රධාන මුදල නිලධාරී වන අපි, පහත කරුණු සහතික කර සිටිමු.
- (අ) ගුණ දත්ත ඇති ගිණුම් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ විධිමත් කිරීමට ලක්ව ඇති ආකාරයට හා අර්ථ නිරූපණ වලට අනුකූල ව සකස් කර ඇත.
- (ආ) මෙම ගිණුම් වල දත්ත අඩංගු වී ඇති තොරතුරු, විගණනය කොටස ලෙස දත්ත ඇත්නම් හැර, බැංකුවේ විගණනය කරන ලද මුදල ප්‍රකාශන වලින් උපුටාගෙන ඇත.